



## Distrito Escolar Unificado de Pasadena Solicitud de Acceso al Portal para Padres

El Portal para Padres está diseñado para permitir que los padres puedan tener acceso a la información de sus alumnos. El acceso al Portal para Padres les da la oportunidad a los padres y/o tutores de ver los datos e información de los alumnos a través del internet. Los datos de los alumnos pueden incluir, pero no se limitan a: calificaciones, asistencia, información médica, estadísticas y disciplina del sistema de información de alumnos Aeries del distrito. Solo si se tiene el número de identificación, número de teléfono y código de verificación (VPC) se podrá tener acceso a esta información. Al establecer una cuenta y/o ingresar al Portal para Padres, usted está aceptando regirse por las reglas y medidas del Distrito Escolar Unificado de Pasadena (PUSD). **El uso de este sistema y sus servicios están estrictamente limitados a usuarios con cuentas autorizadas. Todos los usuarios serán responsables de los códigos de información y contraseñas de sus alumnos. PUSD solo proporcionará información de inicio de sesión a los padres o tutores.** Los usuarios acuerdan no proporcionar sus contraseñas, códigos de verificación o cualquier otra información personal a otras personas. El PUSD no se hará responsable por algún acceso no autorizado, el cual sea por descuido del manejo de información de parte del usuario. Algunas maneras para proteger su información incluyen, pero no se limitan a: No proporcionar a nadie su contraseña, no escribir su contraseña en ninguna parte, cerrar el navegador cuando haya terminado. Si desea continuar usando el internet, abra una nueva ventana. No elija una contraseña que sea fácil de adivinar por otras personas, como por ejemplo: el nombre de su esposo/a, hijos/as, nietos/as o el nombre de su mascota, fechas de nacimiento, fechas de aniversario, domicilio, número de seguro social, etc. Se recomienda incluir combinaciones de letras, números, letras mayúsculas y minúsculas para crear una contraseña.

### Los padres podrán tener acceso a la siguiente información de su niño/a:

- Asistencia
- Calificaciones/Libro de calificaciones
- Clases
- Boleta de Calificaciones
- Demografía
- Información medica
- Contactos
- Correo electrónico de **maestros/consejero**
- Historial de Grados
- Detalles de Pruebas
- Status de Graduación
- Expediente escolar

Los padres necesitan la siguiente información para crear una cuenta y tener acceso al Portal para Padres:

1. Visitar la escuela y presenta un formulario para acceso al Portal para Padres firmado. El personal de la escuela debe verificar el padre/tutor que tendrá acceso al Portal para Padres.
2. Número de identificación del estudiante
3. Código de verificación (Verification Pass Code)(VPC)
4. El número de teléfono que se encuentra en los registros de la escuela de su alumno

**Innovative Technology Services**  
**Solicitud De Acceso Al Portal Para Padres**

**Por favor use letra de molde**

Escuela: \_\_\_\_\_

Nombre del alumno: (Primero) \_\_\_\_\_ (Inicial) \_\_\_\_\_ (Apellido) \_\_\_\_\_

Numero permanente de identificación del alumno: \_\_\_\_\_

Nombre de padre/tutor: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Número de teléfono principal: \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

**\*PUSD solo proporcionará información de inicio de sesión a los padres o tutores. Cualquier otra persona que solicite acceso a una cuenta del Portal para padres debe obtener la información directamente del padre / tutor del estudiante.**

**\*PUSD will only provide log in information to student's parents/legal guardians. Any other individual requesting access to a Parent Portal account must get the information directly from the student's parent/legal guardian.**

**For School Office Use Only:**

Authorized staff below confirms identification of the parent/guardian was verified

**DATE:** \_\_\_\_\_

**VERIFIED BY:** (PRINT NAME) \_\_\_\_\_

**PARENT/GUARDIAN VERIFIED BY:** (CHECK ONE)

CA ID / DRIVERS LICENSE

OTHER ID (please specify): \_\_\_\_\_

**FORM TO BE FILED IN STUDENTS CUM FOLDER**